



Rafael Correa

Correa toma gran riesgo al abandonar Yasumí

—by the *El Reportero's* wire services

Reports LatinNews - Ecuador's President Rafael Correa has taken several gambles since coming to power in 2007 - but none bigger than now. Correa signed an executive decree on 15 August paving the way for the exploitation of oil in the Yasuní national park.

He blamed "the world" for failing to back his government's innovative proposal to pay Ecuador to leave the oil untapped, but in truth he had long since split from the "infantile leftists" with which he co-founded the ruling Alianza País (AP), and departed from the spirit of Pachamama which infuses his constitution.

He has embraced extractive industries to spur Ecuador's development even more than his neoliberal forebears. Yasuní, however, was the last redoubt, a source of national pride cultivated by his govern-

Ver BREVES LATINOS página 5

Correa takes big risk by bailing on Ysumí

—by the *El Reportero's* wire services

Reports LatinNews - Ecuador's President Rafael Correa has taken several gambles since coming to power in 2007 - but none bigger than now. Correa signed an executive decree on 15 August paving the way for the exploitation of oil in the Yasuní national park.

He blamed "the world" for failing to back his government's innovative proposal to pay Ecuador to leave the oil untapped, but in truth he had long since split from the "infantile leftists" with which he co-founded the ruling Alianza País (AP), and departed from the spirit of Pachamama which infuses his constitution.

He has embraced extractive industries to spur Ecuador's development even more than his neoliberal forebears. Yasuní, however, was the last redoubt, a source of national pride cultivated by his government. Indigenous groups and an emasculated opposition now have a rallying point for protests.

See LATIN BRIEFS page 5

Correa toma gran riesgo al abandonar Yasumí

—by the *El Reportero's* wire services

Reports LatinNews - Ecuador's President Rafael Correa has taken several gambles since coming to power in 2007 - but none bigger than now. Correa signed an executive decree on 15 August paving the way for the exploitation of oil in the Yasuní national park.

He blamed "the world" for failing to back his government's innovative proposal to pay Ecuador to leave the oil untapped, but in truth he had long since split from the "infantile leftists" with which he co-founded the ruling Alianza País (AP), and departed from the spirit of Pachamama which infuses his constitution.

He has embraced extractive industries to spur Ecuador's development even more than his neoliberal forebears. Yasuní, however, was the last redoubt, a source of national pride cultivated by his govern-

Ver BREVES LATINOS página 5

33 hechos chocantes que muestran lo mal que se ha puesto la economía desde que Obama llegó a presidencia

—por Michael Snyder
Economic Collapse

Barack Obama ha andado por el país llevándose el crédito de una "recuperación económica", pero la verdad es que las cosas no han mejorado con Obama. En comparación con cuando recién asumió el cargo, un porcentaje menor de la población en edad de trabajar está empleada, la

calidad de nuestros trabajos ha disminuido de manera importante y la clase media ha sido absolutamente destrozada. Si estamos realmente en el medio de una "recuperación económica", ¿por qué la tasa de propiedad de vivienda es la más baja que ha habido en 18 años? ¿Por qué el número de estadounidenses que re-

Ver OBAMA página 3

33 shocking facts which show how badly the economy has tanked since Obama became president

—by Michael Snyder
Economic Collapse

Barack Obama has been running around the country taking credit for an "economic recovery", but the truth is that things have not gotten better under Obama.

Compared to when he first took office, a smaller percentage of the working age population is employed, the quality of our jobs has declined substantially and the middle class has been absolutely shredded. If we are really in the

middle of an "economic recovery", why is the homeownership rate the lowest that it has been in 18 years? Why has the number of Americans on food stamps increased by nearly 50 percent while Obama has been in the White House? Why has the national debt gotten more than 6 trillion dollars larger during the Obama era? Obama should not be "taking credit" for anything when it comes to the economy. In fact, he should be deeply apologizing to the American people.

And of course Obama is being delusional if he thinks that he is actually "running the economy". The Federal Reserve has far more power over the U.S. economy and the U.S. financial system than he does. But the mainstream media loves to fixate on the presidency, so presidents always get far too much credit or far too much blame for economic conditions.

But if you do want to focus on "the change" that has taken place since Barack Obama entered the White House, there is no way in the world that you can claim that things have actually gotten better during that time frame. The cold, hard reality of the matter is that the U.S. economy has been steadily declining for over a decade, and this decline has continued while Obama has been living at 1600 Pennsylvania Avenue.

It is getting very tiring listening to Obama supporters try to claim that Obama has improved the economy. That is a false claim that is not even remotely close to reality. The following are 33 shocking facts which show how badly the U.S. economy has tanked since Obama became president...

#1 When Barack Obama entered the White House, 60.6 percent of working age Americans had a job. Today, only 58.7 percent of working age Americans have a job.

#2 Since Obama has

See OBAMA page 3



Un manifestante sostiene un poster en protesta a la vigilancia inconstitucional del gobierno de Obama a los norteamericanos. A protester rallies holding a poster against Obama administration's unconstitutional spying on Americans.

XKeystone: Instrumento de vigilancia masiva

—por Stephen Lendman

Crece la evidencia. EE.UU. cruzó la línea. Funciona sin ley. Refleja el estado de crueldad de la policía. El Gran Hermano es real. Los observa a todos.

Se trata de control, espionaje e intimidación. Se dirige a las libertades fundamentales. No tiene nada que ver con la seguridad nacional. Las únicas amenazas de Estados Unidos son las

que inventa. Lo hace para sacar provecho político.

El 31 de julio, el diario The Guardian de Londres tituló "XKeyscore: Herramienta de la NSA se entera de casi todo lo que un usuario hace en internet".

Da una amplia lectura a los datos recogidos en internet. Los analistas de la NSA no requieren autorizaciones previas para las

Ver XKEYSTONE página 3

XKeystone: Instrument of mass surveillance

—by Stephen Lendman

On July 31, London's Guardian headlined "XKeyscore: NSA tool collects 'nearly everything a user does on the Internet.' "

It "gives 'widest reading' collection of online data. NSA analysts require no prior authorizations for searches." They sweep up "emails, social media and browsing history."

Every keystroke enters a database. NSA training

See XKEYSTONE page 3

Increíble investigación: Aceite de pescado revierte completamente las enfermedades del hígado

—por Jonathan Benson

Investigadores de la Universidad de California, Los Ángeles (UCLA) han hecho un descubrimiento revolucionario que podría significar el fin de la enfermedad hepática en niños con fallo intestinal. Publicado en el *Journal of Parenteral and Enteral Nutrition*, un nuevo estudio revela que las inyecciones intravenosas de aceite de pescado, que es rico en ácidos grasos omega-3, son capaces de revertir comple-

tamente la enfermedad del hígado, eliminando así la necesidad de trasplantes de hígado y otras intervenciones médicas drásticas.

Titulado "Seis meses de aceite de pescado por vía intravenosa invierte insuficiencia intestinal asociada enfermedad hepática pediátrica", el estudio incluyó pruebas de los efectos del tratamiento intravenoso de aceite de pescado en un grupo de 10 niños entre las edades de dos semanas y 18 años. Cada uno de los niños de este grupo había

sido diagnosticado con la enfermedad hepática asociada a la insuficiencia intestinal avanzada, una enfermedad de alto riesgo que, para muchas de las personas diagnosticadas, termina en la muerte temprana.

Estos niños recibieron el nuevo tratamiento durante un total de seis meses, y sus resultados se compararon con un grupo de 20 niños que también tenían la enfermedad, pero se les dio un tratamiento convencional.

Ver SALUD página 3

Amazing research: Fish oil found to reverse liver disease in children

—by Jonathan Benson

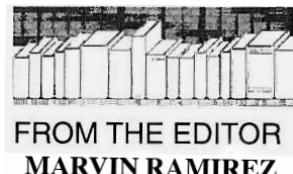
Researchers from the University of California, Los Angeles (UCLA) have made a breakthrough discovery that could mean the end of liver disease in children with intestinal failure. Published in the *Journal of Parenteral and Enteral Nutrition*, the findings from their new study reveal that intravenous injections of fish oil, which is rich in omega-3 fatty acids, are capable of completely reversing liver disease, thus elim-

inating the need for liver transplants and other drastic medical interventions.

Entitled "Six Months of Intravenous Fish Oil Reverses Pediatric Intestinal Failure Associated Liver Disease," the study involved testing the effects of intravenous fish oil treatment on a group of 10 children between the ages of two weeks and 18 years old. Each of the children in this group had been diagnosed with advanced intes-

See HEALTH page 5

Editorial & Comentarios Editorial & Commentaries



FROM THE EDITOR
MARVIN RAMIREZ

El documento secreto que prueba que China considera a EE.UU. ser un enemigo mortal

NOTA DEL EDITOR:

El siguiente artículo fue escrito por Michael Snyder, de American Dream. Indaga en gran parte en lo que los medios principales ignoran, que China podría ser un enemigo oculto en los arbustos listos para atacar. Esta es la primera de una serie de dos partes. **PARTE 1.**

El documento secreto que prueba que China considera a Estados Unidos un enemigo mortal

por Michael Snyder
American Dream

Si cree que China es nuestro "amigo", entonces ha sido engañado. Mientras que los políticos de Estados Unidos, los principales medios de comunicación y los militares de EE.UU. pu-

eden considerar que China es un "amigo" y "socio", los chinos ven las cosas de manera muy, muy diferente. Como se verá más adelante, los documentos producidos en los más altos niveles del gobierno chino dejan muy claro que China considera a Estados Unidos como un enemigo mortal.

Por desgracia, en Occidente hemos asumido ingenuamente que si abrimos el comercio con China, ellos quieren ser como nosotros. En cambio,

la apertura del comercio con China ha permitido que nos dañen gravemente económicamente sin dejar de denunciar en voz alta la "democracia constitucional occidental" al mismo tiempo.

La verdad es que China no es como nosotros y nunca tuvo la intención de serlo. Los chinos no pueden elegir a sus líderes en elecciones libres y el Partido Comunista de China no tiene la intención de permitir eso.

Los chinos no tienen libertad de expresión o de religión y el Partido Comunista de China no tiene la intención de dar a la población esas libertades.

En la mayoría de los casos, las familias chinas no tienen ni siquiera la libertad de tener más de un hijo y, si una familia china trata de ir contra la corriente, una van de aborto móvil puede aparecer en su puerta principal.

El sistema chino es terriblemente represivo y, en muchos sentidos, sigue empeorando.

Y los funcionarios en China definitivamente no consideran a Estados Unidos como un "socio". Por el contrario, consideran

[Ver EDITORIAL página 6](#)

The secret document that proves China considers the United States to be a mortal enemy

NOTE FROM THE EDITOR:
The following article is from Michael Snyder, of American Dream. He cautions in much of what the mainstream media ignores, that China could be a hidden enemy in the bushes getting ready to attack. This is the First of a two-part series. **PART 1.**

The secret document that proves China considers the United States to be a mortal enemy

by Michael Snyder
American Dream

If you believe that China is our "friend", then you have been deceived. While U.S. politicians, the mainstream media and the

U.S. military may consider China to be a "friend" and a "partner", the Chinese see things very, very differently. As you will see below, documents produced at the highest levels of the Chinese government make it abundantly clear that China considers the United States to be a mortal enemy.

Unfortunately, in the west we have naively assumed that if we opened up trade with China that they would want to be more like us. Instead, opening up trade with China has allowed them to severely damage us economically while continuing to loudly denounce "western constitutional democracy" at the same time.

The truth is that China is not like us and they never intend to be. The Chinese people do not get to choose their leaders in free elections, and the Communist Party in China never intends to allow that to happen.

The Chinese people do not have freedom of speech or freedom of religion, and the Communist Party in China never intends to give the general population those freedoms.

In most cases, Chinese families do not even have the freedom to have more than one child, and if a Chinese family tries to buck the system a mobile abortion van may show up at their front door.

The Chinese system is horribly repressive, and in many ways it continues to get even worse.

And officials in China definitely do not con-

[See EDITORIAL page 3](#)

Del 21 al 30 de agosto 2013

El propósito de *El Reportero* es informar sobre lo que afecta a los latinos en los Estados Unidos. También contiene artículos políticos y de interés general sobre cultura y eventos sociales. Lo que se publica en *El Reportero* no necesariamente refleja el punto de vista y la línea ideológica de los artículos. El personal que labora en el periódico es voluntario, siendo la mayoría estudiantes de colegio con deseos de aprender periodismo o asuntos relacionados.

Para más información y para enviar artículos, ideas, anunciar sus eventos o negocio en *El Reportero*, por favor llámenos al (415) 648-3711 o envíenos un correo electrónico a: Lreportero@aol.com, o escribanos a: 2601, Mission Street, Suite 105, San Francisco, California [94110]. www.elreporteroSF.com.

El Reportero's aim is to cover people and issues that affect Latinos in the U.S. It also contains political and general interest articles on cultural and social events. What is printed in *El Reportero* does not necessarily reflect the views and opinions of the articles. Our staff is volunteer, being mainly students wanting to learn journalism or office skills.

For more information and to submit articles and story ideas, announce your events, or advertise your business in *El Reportero*, please call us at (415) 648-3711 or e-mail: Lreportero@aol.com or write to: 2601 Mission St., Suite 105, San Francisco, California [94110]. www.elreporteroSF.com.

Horas de oficina: L-V: 10 a.m.-5 p.m.

Office Hours: Mon-Fri: 10 am-5 p.m.

Member of the National Association
of Hispanic Journalists and
California Hispanic Publishers Group

"Tepco ha perdido control", lo que realmente ocurre en Fukushima

por zero hedge.com

tivos" en los últimos años:

"Esto es lo que hemos estado temiendo", dijo Shunichi Tanaka, presidente de la Autoridad de Regulación Nuclear de Japón, en respuesta a las preguntas acerca de la fuga en una conferencia de prensa. "No podemos perder ni un minuto" para tomar medidas.

Después de una orden de silencio autoimpuesto por los medios de comunicación sobre cualquier cobertura de la catástrofe de Fukushima (aparentemente lo último que los ciudadanos japoneses irradiados necesitan es leer más mentiras de su gobierno benevolente y TEPCO), y averiguar qué tan mala es la realidad, sobre todo porque el principal motor detrás de Abenomics es un retorno de la confianza a toda costa), la mayor catástrofe nuclear de la historia, una vez más recibe la atención que merece. Esto sigue a la reciente admisión de TEPCO de la mayor filtración reportada en Fukushima hasta la fecha, lo que obligó al gobierno japonés a elevar la valoración de Fukushima desde el nivel 1 al nivel 3, a pesar de que esto es sólo el catalizador de lo que ha sido un largo y prolongado proceso en el que Tepco ha intentado todo lo posible para contener las consecuencias de la central nuclear explotó, y han fracasado. Y hoy, en una evaluación sorprendente y realista de Fukushima dos años y medio después de la explosión, el WSJ finalmente le dice la verdad: "Tepco ha perdido el control".

Así es como los medios de comunicación, en este caso, el Wall Street Journal, se pone al día con un tema tratado ampliamente en los medios de comunicación "alterna-

propagación de la radiación y jefa del Departamento de Ingeniería Nuclear y Física de Radiación de la Salud de la Universidad Estatal de Oregon, que pasó una semana en Fukushima a principios de este año.

Hasta el momento, los niveles de radiactividad que han escapado al exterior siguen siendo relativamente bajos, pero algunos expertos advierten que no pueden seguir así, especialmente mientras el equipo se va poniendo obsoleto y el trabajo pesado de desmantelamiento de los edificios dañados y la eliminación de las barras de combustible fundidas continúa. La radiactividad del agua en la más reciente filtración fue tan alta que los trabajadores no podrían acercarse lo suficiente para buscar la causa hasta que se retiró el fluido que quedaba en el tanque.

Cada día, la empresa tiene que encontrar un lugar para almacenar alrededor de 400 toneladas de agua contaminada que se bombea fuera de los edificios de los reactores nucleares, y el miércoles advirtió que se está quedando sin espacio. Los tanques de almacenamiento creados sobre la marcha durante las emergencias de plantas han abierto fugas y Tepco no puede reemplazarlos por los más robustos lo suficientemente rápido. Los niveles de contaminación de las aguas subterráneas siguen subiendo en el lado del mar de la planta, y el agua fluye hacia el océano pasando paredes, enchufes y barreras que han sido colocadas para impedir su paso.

¿Qué significa, en términos prácticos, "perder el control"?

Esa falta de control es un gran riesgo, dijo Kathryn Higley, especialista en la

[Ver COLUMNA página 6](#)

"Tepco has lost control" - what is really happening at Fukushima

by zero hedge.com

answering questions about the leak at a news conference. "We cannot waste even a minute" to take action.

Behind the leak is a more serious problem: During the past few months it has become clear that Tepco has lost control over the flow of water at the plant and that the problem is escalating, nuclear experts say.

Every day, the utility has to find a place to store around 400 tons of contaminated water that it pumps out of the radioactive reactor buildings, and Wednesday it warned that it is fast running out of space. Storage tanks set up on the fly during plant emergencies have started springing leaks, and Tepco can't replace them with sturdier ones fast enough. Groundwater-contamination levels are spiking at the seaward side of the plant, and water is flowing into the ocean past a series of walls, plugs and barriers that have been flung up to impede its passage.

What does "losing control" mean in practical terms?

That lack of control is a big liability, said Kathryn Higley, a specialist in the spread of radiation and head of the Department of Nuclear Engineering and Radiation Health Physics at Oregon State University, who spent a week in Fukushima earlier this year.

Here is how the mainstream media, in this case the Wall Street Journal, catches up with a topic covered extensively in the "alternative" media for the past several years:

"This is what we have been fearing," said Shunichi Tanaka, chair of Japan's Nuclear Regulation Authority,

ly as equipment ages and the heavy-duty work of dismantling the damaged buildings and removing the melted fuel rods proceeds.

The radioactivity of the water in the most recent leak was so high that workers couldn't get close enough to search for the cause until the remaining fluid in the tank was removed.

Tepco said it doesn't think that water has flowed into the sea but can't say for sure. Some of the flooded reactor basements are similarly too hot to approach, and it is still not clear where the melted fuel cores are, or in what state.

"In the future there might be even more heavily contaminated water coming through," said Atsunao Marui, head of the groundwater research group at Japan's National Institute of Advanced Industrial Science and Technology and a member of a blue-ribbon panel set up in May to figure out ways of managing the radioactive water.

"It's important to think of the worst-case scenario."

Indeed the "worst-case scenario" is an appropriate topic because as covered here over the weekend, it involves the potential death of millions of largely oblivious Japanese citizens.

Mr. Marui and others say the biggest reason for the scramble now is that Tepco—and the government bodies that oversee it—weren't planning far

[See COLUMNA page 5](#)

XKEYSTONE from page 1

materials call XKeyscore its “widest-reaching” online intelligence gathering tool. Agency officials call it their Digital Network Intelligence (DNI). It collects “nearly everything a typical user does on the internet.”

London’s Guardian used classified information. It’s sourced from a February 2008 presentation. It’s about meta-data mining. It’s chilling. It’s worst than previously thought.

It explains what Edward Snowden meant, saying:

“I, sitting at my desk, (can) wiretap anyone, from you or your accountant, to a federal judge or even the president, if I had a personal email” address.

At the time, US officials scoffed. House Republican Permanent Select Committee on Intelligence chairman Mike Rogers said:

“He’s lying. It’s impossible for him to do what he was saying he could do.”

According to Guardian contributor Glenn Greenwald:

XKeyscore lets analysts “mine enormous agency databases by filling in a simple on-screen form giving only a broad justification for the search.”

The request is not reviewed by a court or any NSA personnel before it is processed.”

Agency personnel use XKeyscore and other systems

for “real-time” interception of personal online activity.

US statutes require FISA warrants when targeting a “US person.” It doesn’t matter. NSA operates extrajudicially. XKeyscore permits doing so with technological ease.

It lets analysts search meta-data, emails, and other online activity. They can do it with “no known email account (a ‘selector’) in NSA parlance) associated with the individual being targeted.”

Analysts can also search by name, telephone number, IP address, keywords, the language in which the internet activity was conducted or the type of browser used.”

A December 2012 slide titled “plug-ins” explains easily accessed information fields.

They include “every email address seen in a session by both username and domain, every phone number seen in a session (eg address book entries or signature block), and user activity.”

It includes webmail, usernames, buddylists, and machine specific cookies, etc.

According to Snowden, XKeyscore lets analysts conduct “searches within bodies of emails, web-pages and documents.”

They can access “To, From, CC, BCC, (and) ‘Contact Us’ pages on websites.” Analysts can monitor anyone. They can read and save their personal communications.

Doing so simply requires “clicking a few simple

pull-down menus designed to provide both legal and targeting justifications.”

Fourth Amendment rights don’t matter. Privacy no longer exists.

Amounts of information collected are “staggeringly large.” One – two billion records are added daily. Information gathered is so voluminous, it can only be stored for three to five days. Meta-data is kept 30 days.

NSA solves the problem by “creat(ing) a multi-tiered system that allows analysts to store ‘interesting’ content in other databases.”

In 2012, over 40 billion records were collected and stored monthly. Americans are lawlessly monitored. Warrant authorization isn’t gotten.

NSA lied telling the Guardian:

Its “activities are focused and specifically deployed against – and only against – legitimate foreign intelligence targets in response to requirements that our leaders need for information necessary to protect our nation and its interests.”

“XKeyscore is used as a part of NSA’s lawful foreign signals intelligence collection system.”

“Allegations of widespread, unchecked analyst access to NSA collection data are simply not true.”

“Access to XKeyscore, as well as all of NSA’s analytic

OBAMA de la página 1

ciben cupones de alimentos aumentó en casi un 50 por ciento, mientras que Obama ha estado en la Casa Blanca? ¿Por qué la deuda nacional ha aumentado más de 6 mil millones de dólares durante la era Obama? Obama no debe “tomar el crédito” de cualquier cosa cuando se trata de la economía. De hecho, debe disculparse profundamente con el pueblo estadounidense.

Y, por supuesto, Obama está siendo delirante si piensa que en realidad está “manejando la economía”. La Reserva Federal tiene mucho más poder sobre la economía de EE.UU. y el sistema financiero de EE.UU. que él. Pero a los medios de comunicación les gusta fijarse en la presidencia, por lo que los presidentes siempre reciben demasiado crédito o demasiada culpa de las condiciones económicas.

Pero si usted quiere centrarse en “el cambio” que ha tenido lugar desde que Barack Obama llegó a la Casa Blanca, no hay manera en el mundo que se puede afirmar que las cosas realmente han mejorado durante ese periodo. La fría y dura realidad del asunto es que la economía de EE.UU. ha ido disminuyendo de manera

constante desde hace más de una década, y esta disminución ha continuado, mientras que Obama ha estado viviendo en el 1600 de Pennsylvania Avenue.

Se está volviendo cansador escuchar a los partidarios de Obama intentando afirmar que Obama ha mejorado la economía. Es una falsa afirmación de que no está nada de cerca de la realidad. Acá hay 33 hechos impactantes que muestran lo mal que la economía de EE.UU. se ha puesto desde que Obama llegó a la presidencia...

1 Cuando Barack Obama llegó a la Casa Blanca, el 60,6 por ciento de los estadounidenses en edad de trabajar tenía un empleo. Hoy en día, sólo el 58,7 por ciento de los estadounidenses en edad de trabajar tienen un empleo.

2 Desde que Obama es presidente, siete de cada ocho empleos que han sido “creados” en la economía de EE.UU. han sido puestos de trabajo a tiempo parcial.

3 El número de trabajadores a tiempo completo en Estados Unidos sigue siendo casi de 6 millones por debajo del récord anterior que se estableció en 2007.

4 Es difícil de creer, pero un sorprendente 53 por ciento de todos los trabajadores estadouni-

denses ahora ganan menos de \$ 30,000 al año.

5 El 40 por ciento de todos los trabajadores de Estados Unidos en realidad ganan menos de lo que un trabajador de salario mínimo a tiempo completo ganaba en 1968.

6 Cuando comenzó la era Obama, la duración promedio del desempleo en este país era de 19,8 semanas. Hoy en día, es de 36,6 semanas.

7 Durante los primeros cuatro años de Obama, el número de estadounidenses que “no estaban en la fuerza de trabajo” se disparó en un asombroso 8,332,000, lo que supera con creces cualquier precedente total de cuatro años.

8 De acuerdo con la Oficina del Censo de EE.UU., la clase media se está llevando a casa una parte más pequeña del pastel global de ingresos que se ha registrado jamás.

9 Cuando Obama fue elegido, la tasa de propiedad de vivienda en Estados Unidos fue de 67,5 por ciento. Hoy en día, es de 65,0 por ciento. Eso es lo más bajo que ha estado en 18 años.

10 Cuando Obama llegó a la Casa Blanca, la tasa de morosidad hipotecaria fue 7,85 por ciento. Hoy

Ver OBAMA página 5

See XKEYSTONE page 5**SALUD de la página 1**

nal, en lugar del aceite de pescado. En comparación con este grupo de control convencional, el grupo de aceite de pescado experimentó una fuerte recuperación, después de sólo 17 semanas de tratamiento, el 80 por ciento de los niños en el grupo de aceite de pescado experimentaron una recuperación completa de su enfermedad hepática.

“Con este estudio en particular, se propuso determinar si un período limitado de seis meses de aceite de pescado por vía intravenosa podría invertir con seguridad daños en el hígado de estos niños, y hemos tenido algunos resultados prometedores”, dice sobre los hallazgos la Dra. Kara Calkins, médica y asistente académica en el Departamento de Neonatología y Biología del Desarrollo del Hospital de Niños Mattel de UCLA.

Protocolo de tratamiento actualmente aprobado por la FDA incluye a inyectar a los niños con aceite de soja OGM

Entonces, ¿qué recibieron los niños en el grupo de control por su tratamiento? Sorprendentemente, se les dio una inyección de aceite de soja, ya que es el único

tratamiento aprobado actualmente para su uso por la Food and Drug Administration (FDA) de EE.UU. A pesar del hecho de que un porcentaje minúsculo de los niños que recibieron aceite de soja no tuvieron ningún tipo de beneficio, la gran mayoría de los productos a base de soja como el aceite de soja también son genéticamente modificados (GM), lo que conlleva peligros inherentes, esto es lo que la FDA considera un tratamiento “seguro” y “eficaz” para la enfermedad hepática asociada a la insuficiencia intestinal.

“Porque el aceite de pescado por vía intravenosa no ha sido aprobado por la FDA y es mucho más costoso que el aceite de soja, no es normalmente cubierto por los seguros”, añade el Dr. Calkins sobre las barreras para el uso de aceite de pescado. “Como resultado, este aceite se considera experimental y está disponible solamente bajo protocolos especiales actualmente. Si resulta seguro y eficaz para los pacientes, esperamos que eventualmente esté disponible para un uso más amplio”.

El estudio también revela que el aceite de soja es un veneno altamente tóxico que puede matar niños

Además de su ineficacia completa, en comparación con la tasa de éxito del 80 por ciento de aceite de pescado después de 17 semanas de tratamiento, se encontró que el aceite de soja es sólo el cinco por ciento eficaz, el estudio también revela que el tratamiento convencional de aceite de soja es altamente tóxico y conduce a menudo a principios de muerte en los niños. Según un estudio de prensa de la UCLA, las inyecciones de aceite de soja pueden causar enfermedad hepática asociada a la insuficiencia intestinal, lo que, a su vez, puede conducir a la mortalidad temprana.

Estudios previos ya han demostrado los méritos de las inyecciones intravenosas del aceite de pescado sobre las inyecciones convencionales de aceite de soja en relación con el tratamiento de enfermedad hepática asociada a la insuficiencia intestinal, pero ninguno de ellos ha determinado una duración apropiada para el tratamiento. Gracias a este nuevo estudio, los expertos esperan que la FDA finalmente apruebe el aceite de pescado como opción de tratamiento preferible al aceite de soja, que ahora se ha demostrado que no es eficaz y totalmente inseguro.

EDITORIAL from page 2

sider the United States to be a “partner”. Rather, they consider the United States to be a rival that needs to be vanquished.

This attitude comes through very clearly in a Chinese government memo known as “Document No. 9” that the *New York Times* was recently able to get a copy of...

Communist Party cadres have filled meeting halls around China to hear a somber, secretive warning issued by senior leaders. Power could escape their grip, they have been told, unless

sounds very similar to another “anti-western Communist Party document” that was reported on earlier this year in the Sunday Times by Michael Sheridan...

A hostile anti-western Communist Party document circulating among hundreds of Chinese officials has given the first proof that Xi’s leadership is set on a hard line against liberal foreign influences.

It tells officials they must “completely understand the harm of viewpoints and theories propagated by the West” and emphasizes

“Document No. 9”

OBAMA from page 1

been president, seven out of every eight jobs that have been “created” in the U.S. economy have been part-time jobs.

3 The number of full-time workers in the United States is still nearly 6 million below the old record that was set back in 2007.

4 It is hard to believe, but an astounding 53 percent of all American workers now make less than \$30,000 a year.

5 40 percent of all workers in the United States actually make less than what a full-time minimum wage worker made back in 1968.

6 When the Obama era began, the average duration of unemployment in

this country was 19.8 weeks. Today, it is 36.6 weeks.

7 During the first four years of Obama, the number of Americans “not in the labor force” soared by an astounding 8,332,000. That far exceeds any previous four year total.

8 According to the U.S. Census Bureau, the middle class is taking home a smaller share of the overall income pie than has ever been recorded before.

9 When Obama was elected, the homeownership rate in the United States was 67.5 percent. Today, it is 65.0 percent. That is the lowest that it has been in 18 years.

10 When Obama entered the White House, the mortgage delinquen-

XKEYSTONE de la página 1

búsquedas. “Ellos barren” los mensajes de correo electrónico, las redes sociales y el historial de navegación”.

Cada pulsación de tecla abre una base de datos. Los materiales de capacitación de la NSA llaman a XKeyscore su herramienta de inteligencia en línea de “mayor alcance” para recoger información. Los funcionarios de la agencia la llaman su Red de Inteligencia Digital (DNI). Se recoge “casi todo lo que un usuario normal hace en internet”.

El diario The Guardian de Londres usó información clasificada. La sacó de una presentación de febrero de 2007 sobre la minería de metadatos. Es escalofriante. Es peor de lo que se pensaba.

Explica lo que Edward Snowden quiso decir con:

“Yo, sentado en mi escritorio, (puedo) interferir en cualquier línea telefónica, la suya o la de su contador, la de un juez federal o incluso la del presidente, sólo con una dirección de correo electrónico personal”.

En ese momento, los funcionarios estadounidenses se burlaron. El presidente Republicano del Comité Selecto Permanente de Inteligencia de la

Cámara, Mike Rogers dijo:

“Está mintiendo. Es imposible que haga lo que dice”.

Según el colaborador de The Guardian, Glenn Greenwald:

XKeyscore permite que los analistas “minen” enormes bases de datos solamente llenando un simple formulario en la pantalla, dando sólo una amplia justificación para la búsqueda”.

“La solicitud no es revisada ni por un tribunal ni algún funcionario de la NSA antes de ser procesada”.

El personal de la agencia utiliza XKeyscore y otros sistemas de intercepción “en tiempo real” de la actividad personal en línea.

Las leyes estadounidenses requieren órdenes de la FISA al enfocarse en una “persona de EE.UU.”. No importa porque la NSA opera extrajudicialmente. XKeyscore permite hacerlo con las facilidades tecnológicas.

Permite a los analistas la búsqueda meta-datos, correos electrónicos y otras actividades en línea. Pueden hacerlo sin un “correo electrónico conocido (o ‘selector’, en el lenguaje de la NSA) asociado con el individuo que está siendo analizado”.

“Los analistas también

pueden buscar por nombre, número de teléfono, dirección de IP, palabras clave, el idioma en que se realizó la actividad de internet o el tipo de navegador utilizado”.

Una diapositiva de diciembre de 2012 titulada “plug-ins” explica los campos de información de fácil acceso.

Ellos incluyen “cada dirección de correo electrónico” que se ve en una sesión por el nombre de usuario y dominio, cada número de teléfono se ve en una sesión (por ejemplo, las entradas de la agenda de direcciones o bloque de firma), y la actividad del usuario”.

Incluye correo web, nombres de usuario, listas de compañeros, y cookies específicas de la máquina, etc.

Según Snowden, XKeyscore permite a los analistas realizar “búsquedas dentro de los mensajes de correo electrónico, páginas web y documentos”.

Pueden acceder a “Para, De, CC, BCC, (y) páginas de contacto en los sitios web”. Los analistas pueden controlar a cualquiera. Pueden leer y guardar sus comunicaciones personales.

Hacerlo simplemente requiere “hacer clic en

Ver XKEYSTONE página 6

Arte & Entretenimiento Arts & Entertainment



Alberto Ríos

Un hispano destacado: Alberto Ríos es el primer poeta en ser galardonado en Arizona

—por los servicios de noticias de *El Reportero*

Un hispano destacado, el reconocido poeta, regente y profesor Alberto Ríos ha sido seleccionado como el primer poeta galardonado de Arizona.

Ríos, de 61 años, es autor de diez libros de poesía, tres libros de cuentos y una memoria, "Capirotada". Con sus memorias, que hablan de su juventud, viviendo en la frontera de México con Arizona, ganó el Premio del Salón de la Fama Latino Literacy. Ha recibido muchos otros reconocimientos por su trabajo, incluyendo el Premio Walt Whitman de poesía. El poeta y académico, que comenzó como profesor de inglés en la Universidad Estatal de Arizona y alcanzó el más alto rango de la facultad en el sistema universitario del estado al ser nombrado regente en 1989.

Su poesía ha aparecido en más de noventa

antologías literarias. Su colección de poesía "El Teatro de la Noche" recibió el premio PEN/Beyond Margins y "El músculo más pequeño del cuerpo humano" fue finalista del Premio Nacional del Libro.

Su trabajo a menudo se enseña en el currículo de la universidad y ha sido adaptado a la danza y la música clásica y popular.

Acosador de Jennifer López vivió en su cabaña de piscina por DÍAS

No sólo Jennifer López tiene un acosador, sino que fue arrestado recientemente por "vacacionar" en su mansión en Hamptons.

Según informes de la policía, John M. Dubis, de 49 años, logró no sólo llegar a la enorme finca, mientras la cantante estaba en la ciudad, sino también a la cabaña de la piscina de la propiedad.

Durante *varios días*, Dubis vivió en la cabaña de la piscina y caminó por el terreno libremente.

Los vecinos también lo vieron en la propiedad e incluso tomó fotos durante su estancia.

A pesar de que la casa de \$ 10 millones de López es patrullada por guardias de seguridad de forma rutinaria, es fácil ocultarse en la finca de tres hectáreas probablemente, sobre todo teniendo en cuenta que la cabaña de la piscina está camino a la casa principal.

Dubis finalmente fue detenido el 8 de agosto y acusado de robo, acoso y desacato criminal. También recibió la orden de someterse a una evaluación psiquiátrica.

Este no fue el primer incidente de JLo con Dubis. La cantante de "Dance Again" ya tenía una orden de protección en su contra después de que él comenzara a ponerse en contacto con su madre a principios de este año.

Dubis fue acusado el 9 de agosto y está retenido con una fianza de 100.000 dólares. Comparecerá ante el tribunal el 28 de agosto.

Human Body" was a National Book Award finalist.

Hispanic standout, renowned poet and Regents Professor Alberto Ríos has been selected as [Arizona's first Poet Laureate](#).

Hispanic standout: Alberto Ríos Arizona's first Poet Laureate

—by the *El Reportero* news services

Hispanic standout, renowned poet and Regents Professor Alberto Ríos has been selected as [Arizona's first Poet Laureate](#).

Ríos, 61, has authored ten books of poetry, three story books and a memoir "Capirotada". His memoir told of his youth spent living on the Mexico-Arizona border; it won the Latino Literacy Hall of Fame Award. He has received many other recognitions for his work including the Walt Whitman Award in Poetry. The poet and academic started as an English professor at Arizona State University and reached the highest faculty rank in the state's university system being named Regent in 1989.

His poetry has been featured in more than ninety literary anthologies. His poetry collection "The Theater of Night" was honored with the PEN/Beyond Margins award and "The Smallest Muscle in the

ways from the main house.

Dubis was finally arrested on Aug. 8, and charged with burglary, stalking, and criminal contempt.

He has also been ordered to undergo a psychiatric evaluation.

This was not JLo's first incident with Dubis. The "Dance Again" singer already had an over of protection out against him after he began contacting her mother earlier this year.

Dubis was arraigned on August 9th and is currently being held on \$100,000 bail. He is scheduled to appear in court on August 28.



EL TOMATE
RESTAURANTE

Fish tacos, Crab enchiladas (in red or green sauce), Mole, Chile relleno, Chimichanga, deliciosos platillos de carne, pollo y puerco y ricos Caldos

415-401-8766

2904 24th-Street, San Francisco, California) bet Florida & Alabama

Calendario & Turismo Calendar & Tourism



Café Tacvba

Café Tacvba trae canciones de su nuevo CD a SF

—Copilado por el equipo de *El Reportero*

No te pierdas uno de los más destacados grupos de rock de todos los tiempos: Café Tacvba en el ejercicio de sus temas clásicos y canciones de su nuevo álbum.

Café Tacvba anunció una gira de 14 días por Estados Unidos a partir de a finales de agosto en San Francisco, California, en El Warfield House.

Café Tacuba (es una banda de Ciudad Satélite, México. El grupo adquirió popularidad a comienzos del decenio de 1990. Fue fundada en 1989, y desde entonces ha tenido la misma alineación musical.

Café Tacvba pasó de ser una banda de garage a una de concierto en 1989,

cuando se unió a la escena que rodea el Hijo del Cuervo, un club cultural en Coyoacán que presenta a escritores y músicos.

Mientras tocaban en diversos lugares alrededor de Ciudad de México, fueron descubiertos por el productor musical argentino Gustavo Santaolalla, que en ese momento estaba produciendo álbumes de bandas principales del floreciente movimiento Rock en Español de la época. Santaolalla organizó un contrato para la banda con Warner Music Latina (WEA), con planes para producir su álbum debut.

Café Tacuba a su vez procedió a grabar su primera canción para su lanzamiento comercial, "Tamales de Iguanita," que WEA publicó como parte de una

Navidad temática de rock en español compilación, *Diciembre 25* de 1990.

Jueves, 29 agosto, a las 9 de la noche, las puertas se abren a las 8 p.m., los boletos cuestan \$37,50 a \$52,50, a llevarse a cabo en El Warfield, 982 Market St. San Francisco.

La obra Siete Mujeres se estrena en Redwood City

La obra *Siete Mujeres*, original de Humberto Robles y Juan Ríos. Una noche de teatro en la que veremos a siete mujeres contemporáneas, siete estándares de lo que significa el lado femenino de nuestros días.

Café Tacuba a su vez procedió a grabar su primera canción para su lanzamiento comercial, "Tamales de Iguanita," que WEA publicó como parte de una

Ver CALENDARIO página 7

Café Tacvba brings their new album songs to SF

—Compiled by the *El Reportero's* staff

Don't miss one of Mexico's most prominent Rock Bands of all time: Café Tacvba as they perform their classic hits and songs from their new album.

Café Tacvba has announced a 14-day U.S. tour starting at the end of August in San Francisco, California at The Warfield.

Café Tacuba is a band from Ciudad Satélite, Mexico. The group gained popularity in the early 1990s. They were founded in 1989, and since then have had the same musical lineup of musicians.

Café Tacvba went from being a garage band to a concert act in 1989, when they joined the scene surrounding El Hijo del Cuervo, a cultural club in Coyoacán featuring writers and musicians.

As they performed in various venues around Mexico City, they were discovered by Argentinian music producer Gustavo Santaolalla, who at the time was producing albums for

leading bands of the burgeoning Rock en Español movement of the time.[1] Santaolalla arranged a contract for the band with Warner Music Latina (WEA), with plans to produce its debut album himself.

Café Tacuba in turn proceeded to record their first song for commercial release, "Tamales de Iguanita," which WEA released as part of a Christmas-themed rock en español compilation, *Diciembre 25*, in 1990.

You can see them play on Thursday, Aug. 29, at 9 p.m. Door opens at 8 p.m., tickets \$37.50 - \$52.50, at The Warfield, 982 Mar-

ket St. San Francisco.

The work Seven Women debuts in Redwood City

The work *Seven Women* is original of Humberto Robles and John Rivers. A night at the theater where we'll see at seven contemporary women, seven standards of what is meant by the feminine side of our days.

Each one in a interior monologue perfectly exteriorized, without inhibitions or hesitations, speaks well, telling their story.

On Saturday Sept. 7 at 7 p.m. at the Veterans Me-

See CALENDAR page 6

Miranda & Associates

SERVICIO PROFESIONAL en:

Notary Public
Permisos de Viajes para Menores
Identificación
Notarizada par Viajar
Divorcios
Cartas Poder
Traducciones
Matrimonios Civiles
- en su casa o lugar de preferencia

Taxes

Impuestos personales y de Negocios

Reporte de Impuestos Atrasados

Impuestos Electrónicos

Tramitamos su Número de ITIN

Contabilidad para

Negocios Grandes y Pequeños

Lunes a Viernes 650-273-8007 o

11 am a 7 pm - 650-834-2262

Sábados sólo

por cita

Bessie Miranda

Preparadora de Impuestos Registrada



307 Grand Avenue, South San Francisco California [94080]

BREVES LATINOS de la página 1

ment. Indigenous groups and an emasculated opposition now have a rallying point for protests.

PRD launches offensive to prevent privatization of Petroleos Mexicano

With no change to the Constitution, progressive, nationalist and patriotic, defined the Democratic Revolution Party (PRD) its energy re-

form proposal presented today to transform national oil enterprise Pemex, but without privatization.

Engineer Cuauhtemoc Cardenas, founder of the party and son of former President Lazaro Cardenas, who expropriated the Mexican energy resources in 1938, presented on behalf of PRD Monday which promotes to change the energy regime without making any change in the Constitution.

It includes changes to

12 secondary laws among which reduce the tax to which it is subjected Pemex, described by Cuauhtemoc as confiscatory, economically irrational and financially unsustainable.

Cardenas said on the esplanade of the Monument to the Revolution, where the initiative was launched, that he was available full time to unleash a campaign to prevent the government

Ver BREVES LATINOS página 7

LATINBRIEFS from page 1**PRD launches offensive to prevent privatization of Petroleos Mexicano**

With no change to the Constitution, progressive, nationalist and patriotic, defined the Democratic Revolution Party (PRD) its energy reform proposal presented today to transform national oil enterprise Pemex,

but without privatization.

Engineer Cuauhtemoc Cardenas, founder of the party and son of former President Lazaro Cardenas, who expropriated the Mexican energy resources in 1938, presented on behalf of PRD Monday which promotes to change the energy regime without making any change in the Constitution.

It includes changes to 12 secondary laws among

which reduce the tax to which it is subjected Pemex, described by Cuauhtemoc as confiscatory, economically irrational and financially unsustainable.

Cardenas said on the esplanade of the Monument to the Revolution, where the initiative was launched, that he was available full time to unleash a campaign

See LATIN BRIEFS page 7

HEALTH from page 1

tinal failure-associated liver disease, a high-risk health condition that, for many of the people diagnosed with it, ends in early death.

These children were given the novel treatment for a total of six months, and their outcomes were compared to a group of 20 children who also had the disease but were given conventional treatment rather than the fish oil. Compared to this conventional control group, the fish oil group experienced dramatic recovery -- after just 17 weeks of treatment, 80 percent of the children in the fish oil group expe-

rienced a complete recovery from their liver disease.

"With this particular study, we set out to determine if a finite period of six months of intravenous fish oil could safely reverse liver damage in these children, and we have had some promising results," says Dr. Kara Calkins, a physician and assistant professor at UCLA's Mattel Children's Hospital Department of Neonatology and Developmental Biology, about the findings.

Current FDA-approved treatment protocol involves injecting children with GMO soybean oil

So what did the children in the control group receive

for their treatment? Shockingly, they were given an injection of soybean oil, as this is the only treatment currently approved for use by the U.S. Food and Drug Administration (FDA). Despite the fact that a minuscule percentage of children given soybean oil derive any benefits whatsoever -- the vast majority of soy-based products like soybean oil are also genetically-modified (GM), which carries its own inherent dangers -- this is what the FDA considers to be "safe" and "effective" treatment for intestinal failure-associated liver disease.

"[B]ecause intravenous

See HEALTH page 6

Mission Council on Alcohol for the Spanish Speaking

Concilio de la Misión sobre abuso de Alcohol



**SPECIAL FOR 18 MONTHS MULTIPLE OFFENDER DUI CLIENTS, PROGRAM COST IS \$1,599.
WITH PAY IN FULL DISCOUNT, PRICE IS \$1,475.**

**DUI PROGRAM FOR MULTIPLE OFFENDERS
Do you have multiple offenses of DUI (2 or more)?
Have you lost your driver license for more than one DUI?
Call DRY ZONE to help you to recover your license back.**

415-920-0722 or 415-826-6767

**Mission Council
Adult Services
Servicio para adultos**
154-A Capp St.
(entre las calles 16 y 17)
San Francisco, CA 94110
Tel. 415-826 6767
Fax: 415-826 6774

* **Nuestras horas de oficina son:**
de Lunes a Viernes de 9:00 a.m.
a 9:00 p.m.
y sábado de 8:30 a 4 p.m.

* **Office Hours:**
Monday through Friday
from 9:00 a.m. to 9:00 p.m.

**Mission Council
Family Services
Servicios para familias**
474 Valencia St. Suite 135
(entre las calles 15 y 16)
San Francisco, CA
Tel. 415- 864 0554
Fax: 415-701 1868

* **Nuestras horas de oficina son:**
de Lunes a Viernes de 9:30 a.m.
a 7:30 p.m. y los Sábados
de 7:00 a.m. a 1:00 p.m.
* **Office Hours:**
Monday through Friday
from 9:30 a.m. to 7:30 p.m. and
Saturday from 7:00 a.m. to 1:00 p.m.

COLUMN from page 2

enough ahead and waited too long to respond to problems they should have seen coming long ago.

The concerns are piling up. Earlier today *Reuters* reported that TEPCO "admitted to new spots of high radiation had been found near storage tanks holding highly contaminated water, raising fear of

fresh leaks as the disaster goes from bad to worse."

The bottom line, and what has become painfully clear, is that Japan simply can't fix the problem. Even China has now figured it out.

China said it was "shocked" to hear contaminated water was still leaking from the plant, and urged Japan to provide information "in a timely, thorough and accurate way".

EFF's Danny O'Brien:

"It's time to restore human rights to their place at the very heart of the surveillance debate."

"Widespread government spying on communications interferes with citizens' ability to enjoy a private life, and to freely express themselves – basic rights we all have."

"These principles announced today represent a global consensus that modern surveillance has gone too far and must be restrained."

Organizations involved represent over 40 nations. "International human rights law binds every country across the globe to a basic respect for freedom of expression and personal privacy," said EFF's Katitza Rodriguez.

"The pervasiveness of surveillance makes standing up for our digital rights more important than ever."

"We know that surveillance laws need to be transparent and proportionate, with judicial oversight, and that surveillance should only be used when absolutely necessary."

Operating this way assures tyranny. It's practically full-blown. Police states operate this way. America's by far the worst.

XKEYSTONE from page 3

tools, is limited to only those personnel who require access for their assigned tasks."

"In addition, there are multiple technical, manual and supervisory checks and balances within the system to prevent deliberate misuse from occurring."

"Every search by an NSA analyst is fully auditable, to ensure that they are proper and within the law."

"These types of programs allow us to collect the information that enables us to perform our missions successfully – to defend the nation and to protect US and allied troops abroad."

At issue is control, espionage and intimidation. Fundamental freedoms are targeted. Claiming national security priorities doesn't wash. It's one of many big lies.

Obama officials lied. They claim surveillance isn't authorized without demonstrable suspicions. Monitoring, they say, is subject to FISA court oversight.

It's illegitimate. It authorizes virtually all requests. It operates extrajudicially. It's been around for 35 years. No case ever went to the Supreme Court.

Things are getting worse. Freedom's disappearing in

OBAMA de la página 3

en día es 9.72 por ciento.

11 En 2008, el déficit comercial de EE.UU. con China fue de 268 millones de dólares. El año pasado, fue de 315 millones de dólares.

12 Cuando Obama se convirtió en el primer presidente, 12,5 millones de estadounidenses tenían empleos en la manufactura. Hoy en día, sólo 11,9 millones de estadounidenses tienen empleos en la manufactura.

13 El ingreso promedio de los hogares en Estados Unidos ha caído por cuatro años consecutivos. En general, se ha reducido en más de \$ 4,000 durante ese lapso de tiempo.

14 La tasa de pobreza se ha disparado hasta

el 16,1 por ciento. Eso es en realidad más alto que cuando la guerra contra la pobreza se inició en 1965.

15 Durante el primer mandato de Obama, el número de estadounidenses que recibía cupones de alimentos aumentó en un promedio de alrededor de 11,000 por día.

16 Cuando Barack Obama llegó a la Casa Blanca, había unos 32 millones de estadounidenses que recibían cupones de alimentos. Hoy en día, hay más de 47 millones de estadounidenses que reciben cupones de alimentos.

17 En este momento, más de un millón de estudiantes de escuelas públicas en Estados Unidos no tiene hogar. Esta es la

primera vez que ha ocurrido en nuestra historia. Ese número ha aumentado en un 57 por ciento desde el año escolar 2006-2007.

18 Cuando Barack Obama asumió el cargo, el precio promedio de un galón de gasolina regular era de \$ 1,85. Hoy en día es \$ 3,53.

19 Las facturas de electricidad en Estados Unidos han aumentado más rápidamente que la tasa general de inflación durante cinco años consecutivos.

20 Los costos de los seguros de salud se han incrementado en un 29 por ciento desde que Barack Obama llegó a la presidencia, y Obamacare va a empeorar las cosas.

21 Estados Unidos ha caído en el ranking mundial de competitividad económica recopilado por el Foro Económico Mundial durante cuatro años consecutivos.

22 De acuerdo con el economista Tim Kane, así es como se distribuyen los puestos de trabajo iniciales por 1.000 estadounidenses en los siguientes gobiernos:
Bush Sr.: 11.3
Clinton: 11.2
Bush Jr.: 10.8
Obama: 7.8

23 En 2008, el total de créditos para estudiantes acumulaba una deuda de 440 mil millones de dólares. Esta se ha disparado a cerca de un billón de dólares.

24 Según una encuesta reciente, 76 por ciento de todos los norteamericanos viven apenas con su pago.

25 Durante el primer mandato de Obama, el número de estadounidenses que recibía seguro de in-

El Consulado General de Nicaragua en San Francisco, California

Comunica que el sábado 31 de agosto , 2013,

tendrá un

Consulado Móvil

en Santa Clara

2729 Chromite Dr. Apt. A

Santa Clara, California 94051

de 9 am a 2 pm

Información: 415-765-6821

Cell: 415-410-5853

E-mail: dgaleano@cancilleria.gob.ni

Ver OBAMA página 7

EDITORIAL de la página 2

que Estados Unidos es un rival que debe ser vencido.

Esta actitud queda muy clara en una nota del gobierno chino conocido como "Documento No. 9" del que el New York Times obtuvo una copia hace poco:

Los altos mandos del Partido Comunista han llenado las salas de reunión por toda China para escuchar una sombría advertencia secreta emitida por los líderes

de alto nivel. La energía podría escapar a su control, se les ha dicho, a menos que el partido erradicase siete corrientes subversivas que andan por la sociedad china.

Estos siete peligros se enumeraron en un memorando, conocido como Documento N° 9, que lleva la impronta inconfundible de Xi Jinping, el nuevo líder máximo de China. La primera fue la "democracia constitucional occidental", mientras que otros incluyen

la promoción de los "valores universales" de los derechos humanos, las nociones de inspiración occidental de independencia de los medios y participación ciudadana, el "neo-liberalismo" promocionado exacerbado y las críticas "nihilistas" al pasado traumático del partido.

El "Documento No. 9" suena muy similar a otro "documento del Partido Comunista anti-occidental" sobre el que Michael Sheridan informó a principios de este

año en el Sunday Times:

Un hostil documento anti-occidental del Partido Comunista que circula entre cientos de funcionarios chinos ha dado a la primera prueba de que el liderazgo de Xi se encuentra en una línea dura contra las influencias extranjeras liberales.

Se dice que los funcionarios deben "entender completamente el daño de los puntos de vista y teorías propagadas por Occidente" y hace hincapié en la

necesidad de que China "se levante contra Occidente", volviéndose rico y fuerte.

Los fieles comunistas son exhortados a fortalecer su liderazgo, a ser "implacables" en la orientación política y a "utilizar tácticas de batalla" para derrotar a los liberales y disidentes.

¿Estás comenzando a hacerse la idea?

China no tiene la intención de ser más como nosotros. De hecho, los funcionarios chinos odian nuestras libertades.

Y el ejército chino en realidad considera que Estados Unidos es su "enemigo en jefe". Eso es exactamente lo que EE.UU. describe en un artículo reciente que fue elaborado por el jefe adjunto de personal de PLA:

El ejército de China considera a Estados Unidos como "enemigo en jefe" y, como lo ha hecho durante décadas, mantiene un velo de secretismo alrededor del tamaño, capacidades e intenciones del PLA. Eso está claro a partir de un artículo reciente escrito por el jefe adjunto del Estado Mayor del PLA, el segundo militar en China, para *Study Times*, el periódico oficial de la Escuela del Partido Comunista.

Además, algunos altos oficiales militares en China incluso han defendido el uso de armas nucleares contra Estados Unidos primero, en caso de un conflicto militar entre los dos países.

El general Zhu Chenghu expresó su voluntad de abandonar la política de no ser el primero en usar las armas nucleares, para defender su reclamación sobre Taiwán y sostuvo que China debería usar armas nucleares contra Estados Unidos si su ejército interfiere.

Una editorial de 2011 del Global Times (edición en inglés de la prensa oficial del Partido Comunista de China) advirtió que los países involucrados en las disputas marítimas con China "necesitan prepararse para los sonidos de cañones".

Por ahora, China está contento con comerciar con nosotros porque les beneficia. Las autoridades chinas consideran que cada interacción con el oeste forma parte de una gran partida de ajedrez que está marchando hacia una conclusión inevitable, y en gran medida planean ganar.

Y sin lugar a dudas, China le está ganando a Estados Unidos en varios frentes en estos momentos.

Los siguientes ejemplos se encuentran en uno de mis artículos anteriores titulado

"40 maneras de que China supere a Estados Unidos"

... LA PRÓXIMA SEMANA, LA SEGUNDA PARTE: LAS 40 MANERAS.

XKEYSTONE de la página 3

algunos sencillos menús desplegables diseñados para proporcionar justificaciones legales y de orientación".

Los derechos de la Carta Enmienda no importan. La privacidad ya no existe.

Las cantidades de datos recogidos son "asombrosamente grandes". Uno o dos mil millones de registros se añaden a diario. La información recopilada es tan voluminosa, que sólo se puede almacenar durante tres a cinco días. Los meta-

datos se mantienen 30 días. La NSA resuelve el problema "creando un sistema de varios niveles que permite a los analistas almacenar el contenido 'interesante' en otras bases de datos".

En 2012, se recogieron y almacenaron más de 40 mil millones de registros mensualmente. Los estadounidenses son monitoreados sin ley. No se consigue una orden para esto.

La NSA le mintió a The Guardian: "Sus actividades se concentran y despliegan

específicamente contra - y sólo contra - los objetivos de inteligencia extranjeros legítimos, en respuesta a los requerimientos de información que necesitan nuestros líderes para proteger nuestro país y sus intereses".

"XKeyscore se utiliza como parte del sistema de recopilación legal de la NSA de señales de inteligencia extranjera".

"Las acusaciones de un acceso generalizado y sin control de los analistas a los datos de recolec-

ción de ola NSA simplemente no son ciertas".

"El acceso a XKeyscore, así como todas las herramientas de análisis de la NSA, se limita a sólo al personal que requiere acceso a sus tareas asignadas".

"Además, hay varios controles técnicos, manuales y de supervisión y equilibrios dentro del sistema para prevenir el mal uso deliberado".

"Cada búsqueda de un analista de la NSA es to-

Ver XKEYSTONE página 7

COLUMNIA de la página 2

y Tecnología de Japón y miembro del panel de alto nivel creado en mayo para encontrar formas de gestionar el agua radiactiva. "Es importante pensar en el peor de los casos."

De hecho, el "peor escenario" es un tema apropiado porque como cubierto aquí durante el fin de semana, se trata de la posible muerte de millones de ciudadanos japoneses, que no tenían nada que ver.

Marui y otros dicen que la principal razón para la lucha ahora es que Tepco y los organismos gubernamentales que supervisan la planificación no planificaron lo suficientemente para adelante y esperaron demasiado tiempo para responder a los problemas que debería haber visto venir hace tiempo.

Las preocupaciones se acumulan. Hoy Reuters informó de que TEPCO "reconoció que los nuevos puntos de alta radiación habían sido encontrados

cerca de los tanques de almacenamiento que contenían agua altamente contaminada, aumentando el temor de nuevos escapes mientras el desastre va de mal en peor".

Al final, lo que ha quedado horriblemente claro, es que Japón simplemente no puede solucionar el problema. Aunque China se ha dado cuenta.

China dijo que estaba "sorprendida" al enterarse que el agua contaminada aún se escapaba de la planta, e instó a Japón a proporcionar

información "de una manera oportuna, completa y exacta".

Lo más extraño de todo es que los japoneses están mucho menos preocupados por la cobertura del gobierno. Oh, bueno: tienen sus distracciones - como una moneda que se hunde, y la (transitoriamente) alza del mercado de valores, en términos nominales, por supuesto.

Finalmente los cuatro gráficos del WSJ ofrecen un desglose completo de la situación actual en la central nuclear devastada.

CALENDAR from page 4

morial Senior Center, 1455 Madison Ave. Redwood City. For more information, call 640-346-8468 or visit www.circulocltural.org, or by write to circulocltural09@gmail.com. Must be 13-year-old or older.

5th Annual San Francisco Latino Film Festival

Cine+Mas SF Latino Film Festival in the theatres and cultural centers throughout the San Francisco Bay Area, screening award winning and critically acclaimed documentary

and feature films throughout Latin America, South America and the USA.

The audience will have the opportunity to participate in discussions with local and visiting filmmakers after many of the screenings. Films are screened in their original language with English subtitles. Opening night at the Victoria Theater, on Thursday, September 12, and the festival

start on September 13, 2012, doors open 7 p.m. For more info visit www.sflatinofilmfestival.org or call 415-826-7057

Para anunciar su negocio llame a

El Reportero: 415-4106488



ZANTE

3489 Mission St. San Francisco, CA 94110

Tel: 415-821-3949 Fax: 415-821-3971

www.zantespizza.com

Pizza India

Si te gusta comer pizza pero estás cansado de la misma pizza de pepperoni, etc., tienes que probar la Pizza India



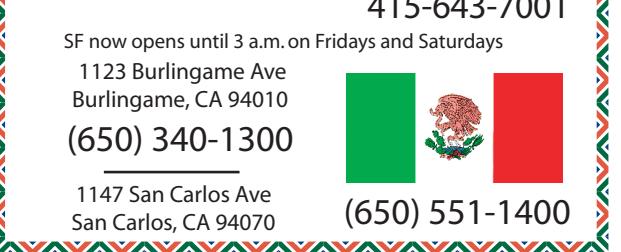
Taqueria La Corneta

Lo mejor en comida Mexicana

Seafood and Vegetarian Burritos



TONY, propietario



PANCHOVILLA TAQUERIA

3071 - 16th St., SF entre Valencia y Mission ABIERTO TODOS LOS DÍAS 415-864-8840

sfpanchovilla.com

SF now opens until 3 a.m. on Fridays and Saturdays

1123 Burlingame Ave Burlingame, CA 94010

(650) 340-1300

1147 San Carlos Ave San Carlos, CA 94070

(650) 551-1400

HEALTH from page 1

fish oil is not yet approved by the Food and Drug Administration and is much more costly than soybean oil, it is typically not covered by insurance," adds Dr. Calkins about the barriers to using fish oil. "As a result, this oil is considered experimental and is currently available only under special protocols. If it proves safe and effective for patients, we hope it would eventually be available for wider use."

Study also reveals that soybean oil is a highly-toxic poison that can kill children

Besides its complete ineffectiveness -- compared to fish oil's 80 percent success rate after 17 weeks of treatment, soybean oil was found to be only five percent effective.

-- the study also reveals that the conventional soybean oil treatment is highly toxic and often leads to early death in children. According to a UCLA study press release, soybean oil injections can actually cause intestinal failure-associated liver disease, which, in turn, can lead to early mortality.

Previous studies have already demonstrated the merits of intravenous fish oil injections over conventional soybean oil injections with regards to treating intestinal failure-associated liver disease, but none of them determined an appropriate duration for treatment. Thanks to this new study, experts hope the FDA will eventually approve fish oil as a preferable treatment option over soybean oil, which has now been proven to be ineffective and completely unsafe.

To advertise in
El Reportero call us at 415-648-3711

OBAMA from page 5

higher than when the War on Poverty began in 1965.

#15 During Obama's first term, the number of Americans on food stamps increased by an average of about 11,000 per day.

#16 When Barack Obama entered the White House, there were about 32 million Americans on food stamps. Today, there are more than 47 million Americans on food stamps.

#17 At this point, more than a million public school students in the United States are homeless. This is the first time that has ever happened

in our history. That number has risen by 57 percent since the 2006-2007 school year.

#18 When Barack Obama took office, the average price of a gallon of regular gasoline was \$1.85. Today, it is \$3.53.

#19 Electricity bills in the United States have risen faster than the overall rate of inflation for five years in a row.

#20 Health insurance costs have risen by 29 percent since Barack Obama became president, and Obamacare is going to make things far worse.

#21 The United States has fallen in the global

economic competitive- ness rankings compiled by the World Economic Forum for four years in a row.

#22 According to economist Tim Kane, the following is how the number of startup jobs per 1000 Americans breaks down by presi- dential administration...

Bush Sr.: 11.3
Clinton: 11.2
Bush Jr.: 10.8
Obama: 7.8

#23 In 2008, the total amount of student loan debt in this country was 440 billion dollars. At this point, it has shot up to about a trillion dollars.

#24 According to one

recent survey, 76 percent of all Americans are living paycheck to paycheck.

#25 During Obama's first term, the number of Americans collecting federal disability insurance rose by more than 18 percent.

#26 The total amount of money that the federal government gives directly to the American people has grown by 32 percent since Barack Obama became president.

#27 According to the Survey of Income and Program Participation conducted by the U.S. Census, well over 100 million Americans are enrolled in at least

one welfare program run by the federal government.

#28 As I wrote about the other day, American households are now receiving more money directly from the federal government than they are paying to the government in taxes.

#29 Under Barack Obama, the velocity of money (a very important indicator of economic health) has plunged to a post-World War II low.

#30 At the end of 2008, the Federal Reserve held \$475.9 billion worth of U.S. Treasury bonds. Today, Fed holdings of U.S. Treasury bonds have skyrocketed past

the 2 trillion dollar mark.

#31 When Barack Obama was first elected, the U.S. debt to GDP ratio was under 70 percent. Today, it is up to 101 percent.

#32 During Obama's first term, the federal government accumulated more new debt than it did under the first 42 U.S. presidents combined.

#33 When you break it down, the amount of new debt accumulated by the U.S. government during Obama's first term comes to approximately \$50,521 for every single household in the United States. Are you able to pay your share?

OBAMA de la página 5

validez federal aumentó en más de un 18 por ciento.

#26 La cantidad total de dinero que el gobierno federal da directamente al pueblo estadounidense ha crecido en un 32 por ciento desde que Barack Obama se convirtió en presidente.

#27 De acuerdo con la Encuesta de Ingresos y Participación en el programa llevado a cabo por el Censo de EE.UU., más de 100 millones de estadounidenses están inscritos en al menos un programa de asistencia social administrado por el gobierno federal.

#28 Como escribió el

otro día, los hogares estadounidenses están recibiendo más dinero directamente del gobierno federal de lo que están pagando al gobierno en impuestos.

#29 Con Barack Obama, la velocidad del dinero (un indicador muy importante de la salud económica) ha caído a un nivel post-Sé- gunda Guerra Mundial.

#30 A finales de 2008, la Reserva Federal celebró \$ 475,9 mil millones de dólares en bonos del Tesoro estadounidense. Hoy en día, la tenencia de la Fed de bonos del Tesoro de Estados Unidos se ha disparado más allá de la marca de los 2 billones de dólares.

#31 Cuando Barack Obama fue elegido por primera vez, la relación entre la deuda de EE.UU. al PIB era inferior al 70 por ciento. Hoy en día, es de hasta 101 por ciento.

#32 Durante el primer mandato de Obama, el gobierno federal acumuló más nueva deuda que los

primeros 42 presidentes de Estados Unidos juntos.

#33 Cuando se desglosa, la cantidad de nueva deuda acumulada por el gobierno de EE.UU. durante el primer mandato de Obama llega a aproximadamente 50,521 dólares por cada hogar en Estados Unidos. ¿Es usted capaz de pagar su parte?

XKEYSTONE de la página 6

talmente auditabile, para asegurarse de que sean correctas y dentro de la ley".

"Este tipo de programas nos permite recopilar información para realizar nuestras misiones con éxito - la defensa del país y para proteger a las tropas estadounidenses y aliadas en el extranjero".

La cuestión es el control, espionaje e intimidación. Las libertades fundamentales son mermadas. La reivindicación de las prioridades de seguridad nacional no se transa. Son muchas grandes mentiras.

Los funcionarios de Obama mintieron. Afirman que vigilancia no es autorizada sin sospechas demostrables. El monitoreo, dicen, está sujeta a la supervisión judicial de la FISA.

Es ilegítima. Se autoriza a prácticamente todas las solicitudes. Opera extrajudicialmente. Ha sido así por 35 años. Ningún caso nunca llegó a la Corte Suprema.

Las cosas están empeorando. La libertad está desapareciendo y los tribunales y el Congreso federal son cómplices.

Las críticas a los parlamentarios no tienen eco. Una legislación que

prohibía el espionaje ilegal podría detenerlo.

El Director de Inteligencia Nacional, James Clapper cometió perjurio. Mintió al Congreso. Dijo que la NSA no espiaba a los estadounidenses.

La evidencia demuestra lo contrario. No se le hará responsable. El Congreso aprueba la anarquía. Lo mismo ocurre con los tribunales federales.

El Gran Hermano es la política oficial. El Washington político lo apoya.

El 4 de agosto es el Día 1984. Están previstas manifestaciones por todo el país. Se espera que miles

de personas participen. "Los Grandes Hermanos han visto lo suficiente", dicen.

Es esencial realizar presentación pública. La inacción del Congreso lo exige. El 31 de julio, la Electronic Frontier Foundation (EFF) tituló "Gran Coalición Global está en contra de la vigilancia sin control".

Más de 100 organizaciones apoyaron 13 principios de derechos humanos. Hacerlo desafía al espionaje sin ley. Aconsejan "cómo las leyes de vigilancia deben respetar la ley, el debido proceso, e incluir la supervisión pública y la transparencia".

Según Danny O'Brien, de EFF: "Es hora de restaurar los derechos humanos a su lugar en el centro del debate la vigilancia".

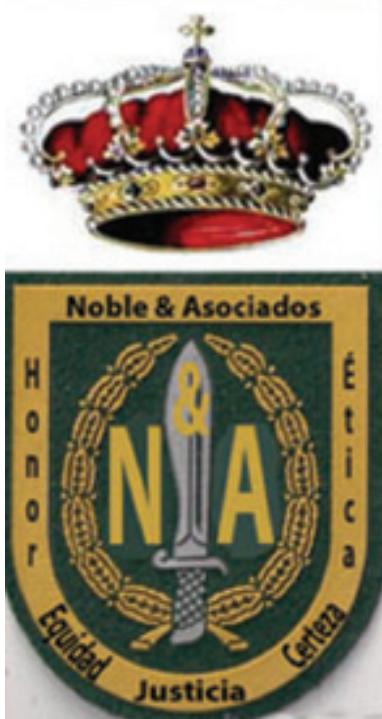
“El espionaje generalizado del gobierno de las comunicaciones interfiere con la capacidad de los ciudadanos a disfrutar de una vida privada, y expresar libremente los derechos fundamentales que todos tenemos”.

“Estos principios anunciados hoy representan un consenso global de que la vigilancia moderna ha ido demasiado lejos y debe ser restringida”. Las organizaciones que participan representan a más de 40 países. “El derecho internacional sobre derechos humanos une a todos los países del mundo a un respeto básico a la libertad de expresión y la privacidad personal”, dijo Katitza Rodríguez, de EFF.

“La omnipresencia de la vigilancia hace que defender nuestros derechos digitales sea más importante que nunca”.

“Sabemos que las leyes de vigilancia deben ser transparentes y proporcionadas, con control judicial, y que la vigilancia debe ser usada sólo cuando sea absolutamente necesaria”.

La utilización de esta manera asegura la tiranía. Es prácticamente total. Los estados policiales operan de esta forma. Estados Unidos es, por lejos, el peor.



En Nicaragua
Abogamos por usted
Nuestros Abogados y Notarios hacen valer sus derechos civiles ante las instancias institucionales correspondientes:
¡Consúltenos!
En Managua al: (505) 2254 5813
E-mail: noblebufete@gmail.com

Aumento de Busto
Cirugía de Cara, Párpados, Nariz y Cuello, Liposucción, Tummy Tuck, Aumento de Glúteos, Manga/Banda
Gástrica y mucho más!

PARA AMBOS SEXOS

Revela Tu Belleza, Renueva tu apariencia

y Reestablece Tu Confianza

¡A menos de 2 horas de San Francisco!

DR. GABRIEL GÓMEZ

Cirugía Estética y Cirugía General

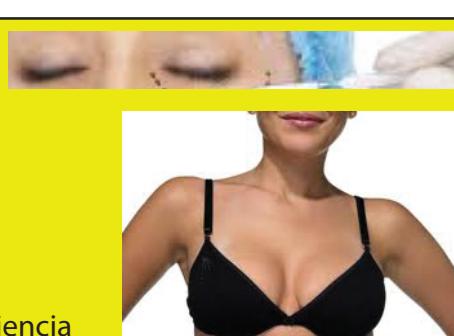
Más de 20 años de experiencia!

Número en San Diego (619) 247-90-51

En Tijuana, México: 011-521-664-628-7214

El Doctor te recoge en el aeropuerto y te lleva de regreso

www.imagenartclinics.com

**CALENDARIO de la página 4**

ni tapujos, habla frente así misma, contando su historia.

El sábado 7 de septiembre a las 7 p.m. en el Veterans Memorial Senior Center, 1455 Madison Ave. Redwood, City. Para más información llame al 640-346-8468 o visite www.circuloctural.org, o escribiendo al correo circuloctural09@gmail.com. Para mayores de 13 años de edad.

El Reportero solicita

representantes de ventas de publicidad y mercadeo para trabajar en el comercio hispano.

Interesados llamar al

(415) 648-3711.

Buena comisión y oportunidad para crecer. Dejar mensaje.

BREVES LATINOS de la página 5

and the Mexican rightwing to fulfil its claims of privatization of hydrocarbons.

He appreciated the importance of promoting a referendum, given the case that the majority of the Congress approves, with the vote against from patriots, he said the reforms aimed by the Executive to change the Articles 27 and 28 of the Mexican Magna Carta.

In that case, he argued, would need a million 635 000 voters to query the first Sunday in July 2015 that he would call federal elections by that date the Chamber of Deputies.

Before he explained that PRD reforms have among their objective to prolong oil reserves; gradually decrease export of resources, development of productive chains, increase production capacity and refining, and build new facilities.

The proposals of PRD, he argued, seek grant budgetary autonomy and management of Pemex and CFE, and transform both public companies.

They are also designed to reduce him the tax burden to that entity; boost energy transition as well as giving a new destination to the resources of surplus oil for example to areas of priority such as education and health.

In the first part of his speech Cuauhtemoc Cardenas evaluated the reform initiative filed Monday by President Enrique Pena Nieto, which in his opinion threatens the sovereignty and independent development of the nation.

He noted that the official exchange search amend Articles 27 and 28 of the Constitution but also incomplete because nothing says nor secondary legislation provides specific elements that underpin how to achieve competitiveness for Pemex.



Nuestros agentes ofrecen opciones para seguro de casa

Tres razones para llamar a un Agente de Allstate en California hoy:



OPCIONES DE COBERTURA

Protege tus bienes más valiosos con la ayuda de un Agente de Allstate.



CONDUCTORES PRECAVIDOS AHORRAN UN 45%

Esto es sólo el principio. Con Allstate, obtienes seguro de auto de calidad y muchos descuentos.



MÚLTIPLES PÓLIZAS CON UN SÓLO AGENTE

Ahorra tiempo y dolores de cabeza obteniendo cobertura para tu auto, casa, bote y más con un mismo agente.

LLAMA HOY

485 agentes de Allstate
en California



Allstate[®]

Usted está en buenas manos.

Auto
Vivienda
Vida
Jubilación